

Questions au Feuilleton

du fonctionnement de son ministère dans tout le pays. Les ministres ont, avec les représentants des gouvernements provinciaux et des municipalités et avec des groupes privés, des réunions en vue d'expliquer et d'élaborer des programmes et des politiques. En outre, l'une de leurs principales responsabilités consiste à veiller à ce que les canadiens, dans tout le pays, soient tenus au courant de ce que fait le gouvernement et, en conséquence, ils acceptent souvent de se rendre à des réunions hors d'Ottawa pour y prendre la parole. En ce qui concerne l'utilisation d'avions du gouvernement, on fait une distinction entre la responsabilité d'un ministre représentant son parti politique et ses responsabilités ministérielles. Mais, évidemment, le ministre doit aussi s'occuper de sa circonscription et cela complique son emploi du temps, d'où l'importance encore plus grande de ne pas gaspiller des heures indispensables en déplacements qui pourraient être plus rapides.

5. Lorsqu'un ministre utilise un avion du gouvernement, il peut choisir les personnes qui l'accompagneront. Dans la plu-

part des cas, ce sont des membres de son bureau ou des fonctionnaires du ministère. Toutefois, les ministres invitent souvent des parlementaires se rendant au même endroit et parfois des représentants de la presse qui s'intéressent à leurs activités ainsi que d'autres personnes.

6. Les ministres, les parlementaires et les personnes à leur charge peuvent également obtenir des places à bord des appareils assurant les vols normaux du M.D.N. à l'intérieur du Canada et entre le Canada et l'Europe avec l'approbation du ministre.

7. Les dépenses gouvernementales afférentes aux transports aériens du M.D.N. et de Transport Canada sont soumises à l'examen du Parlement lors de l'étude du budget des dépenses, des comptes publics et des rapports du vérificateur général par les comités compétents de la Chambre.

	Milles marins	Jetstar		Viscount		Kingair		Falcon		Cosmo		707	
		Aller	Retour	Aller	Retour	Aller	Retour	Aller	Retour	Aller	Retour	Aller	Retour
Ottawa													
Bagotville	265	:50	:55	1:20	1:30	1:25	1:40	1:00	1:10	1:20	1:25	1:00	1:00
Baie Comeau	403	1:15	1:20	1:45	2:00	—	—	1:15	1:25	1:40	1:50	1:15	1:20
Brandon	1059	3:00	2:35	—	—	—	—	3:10	2:40	4:15	3:40	2:45	2:30
Brantford	246	—	—	—	—	1:30	1:15	1:00	:55	1:20	1:15	—	—
Calgary	1596	* 5:25	3:40	* 8:15	* 6:40	—	—	* 5:45	* 5:10	6:15	5:20	4:00	3:40
Charlo	435	1:10	1:20	1:55	2:05	2:10	2:30	1:15	1:30	1:45	2:00	—	—
Charlottetown	532	1:35	1:50	2:15	2:35	2:25	3:00	1:30	1:55	2:00	2:25	1:30	1:35
Chatham	480	1:20	1:35	2:00	2:20	—	—	1:20	1:35	1:40	2:05	1:25	1:30
Churchill	1045	2:45	2:45	8:30	7:30	—	—	3:10	2:45	4:20	3:45	2:45	2:30
Churchill Falls	726	1:50	2:10	3:00	3:35	—	—	1:55	2:20	2:30	3:10	—	—
Cold Lake	1556	* 5:15	3:35	* 7:30	* 6:20	—	—	4:25	* 5:05	5:50	5:10	3:45	3:25
Downsview (CFB)	200	:50	1:05	1:00	1:20	1:00	:55	:55	1:05	1:00	:55	:55	—
Earlton	243	:50	:50	1:00	1:00	1:25	1:15	1:00	1:20	1:15	1:40	—	—
Edmonton	1608	* 5:15	3:40	* 8:15	* 6:35	—	—	4:40	5:15	6:15	5:30	4:00	3:40
Fredericton	404	1:15	1:20	1:40	2:05	1:50	2:15	1:10	1:25	1:40	1:55	1:15	1:20
Frobisher	1115	3:10	3:10	5:30	5:30	—	—	3:05	3:25	4:10	4:10	2:45	2:45
Gander	921	2:20	2:40	3:25	4:30	—	—	2:20	2:45	3:10	3:45	2:15	2:30
Goose Bay	796	2:10	2:30	3:00	3:35	—	—	2:05	2:30	2:40	3:20	2:00	2:10
Gore Bay	309	1:05	:55	1:40	1:25	1:45	1:30	:50	1:00	1:05	1:20	—	—
Greenwood	471	1:20	1:35	1:55	2:15	2:15	2:45	1:20	1:35	1:45	2:05	1:20	1:25
Halifax	536	1:30	1:45	2:15	2:35	2:30	3:05	1:30	1:50	1:55	2:20	1:30	1:35
Hamilton	238	1:00	:55	1:15	1:05	1:30	1:15	1:00	:55	1:15	1:10	:55	:55
Inuvik	2645	* 8:45	* 6:30	* 13:30	* 12:00	—	—	**10:20	**10:00	* 9:50	7:35	—	—
Kamloops	—	* 5:45	5:15	* 9:30	* 7:30	—	—	* 6:20	* 5:40	7:10	6:05	—	—
Kelowna	1820	* 5:45	5:15	* 9:30	* 7:30	—	—	* 6:15	* 5:35	7:05	6:00	—	—
Kitchener	236	—	—	—	—	1:30	1:15	1:00	:55	1:20	1:15	—	—
La Grande	507	1:30	1:30	2:20	2:20	—	—	1:40	1:40	2:10	2:10	—	—
Lethbridge	1556	* 5:10	* 4:20	8:15	6:40	—	—	* 5:45	* 5:15	6:25	5:20	3:55	3:30
London	285	1:05	1:00	1:30	1:15	1:45	1:25	1:05	1:00	1:20	1:15	1:00	1:00
Medicine Hat	1481	* 5:00	* 4:20	* 8:00	* 6:30	—	—	* 5:45	* 5:05	5:55	5:00	—	—
Moncton	482	1:25	1:35	2:00	2:20	2:15	2:45	1:20	1:35	1:45	2:10	1:25	1:30
Mont-Joli	383	1:10	1:20	1:35	1:50	1:50	2:15	1:10	1:25	1:30	1:50	1:10	1:15
Montréal	81	:40	:40	:40	:45	:45	:45	:40	:35	:35	:40	:35	:35
Muskoka	166	:45	:40	1:00	:55	1:10	1:00	:50	:45	:50	:45	—	—
North Bay	173	:55	:50	1:00	:50	1:10	1:00	:50	:50	1:00	1:00	:50	:50
Prince-Albert	1328	* 4:45	**4:00	* 7:00	* 5:50	—	—	* 5:25	3:35	5:25	4:40	—	—
Québec	215	:45	:50	1:00	1:10	1:10	1:20	:55	:55	1:00	1:10	:55	:55
Regina	1233	3:30	2:55	* 6:50	* 5:30	—	—	* 5:05	3:00	5:05	4:05	3:10	2:55
Rivière-du-Loup	309	1:10	1:20	1:40	2:00	1:50	2:10	1:00	1:10	1:15	1:25	—	—
Roberval	269	1:05	1:15	1:10	1:25	1:25	1:40	:55	1:05	1:05	1:15	—	—
Rouyn	235	:50	:50	1:15	1:15	1:25	1:15	1:00	1:10	1:10	1:20	—	—
Sarnia	336	1:00	1:00	1:45	1:35	2:00	1:40	1:25	1:10	1:45	1:30	—	—
Saint John N.B.	430	1:15	1:20	1:45	2:00	2:05	2:25	1:15	1:25	1:35	1:55	1:15	1:20
Saskatoon	1328	3:40	3:10	* 7:00	* 5:50	—	—	5:25	3:35	5:25	4:40	3:20	3:05
Sault-Ste-Marie	387	1:30	1:15	1:55	1:35	2:15	1:55	1:25	1:15	1:45	1:35	1:15	1:10
Sept-Îles	512	1:35	1:50	2:00	2:35	2:25	2:55	1:30	1:40	1:50	2:00	1:25	1:30
Sherbrooke	164	:50	:55	1:00	1:10	1:00	1:10	:50	:50	1:00	1:00	—	—
St-Catherines	203	:55	:55	1:10	1:00	1:20	1:10	1:00	:55	1:10	1:05	—	—
St-Hubert	96	:40	:40	:45	:50	:45	:50	:35	:35	:45	:40	:40	:40
Stephenville	759	2:00	2:25	2:50	2:25	—	—	1:55	2:20	2:35	3:00	1:55	2:05
Sudbury	232	:55	:55	1:15	1:10	1:30	1:15	1:05	1:00	1:10	1:10	:55	:55
Summerside	506	1:30	1:45	2:00	2:25	2:20	2:55	1:30	1:45	1:55	2:10	1:25	1:30
Sydney	663	1:45	2:05	2:45	3:20	3:00	3:45	1:45	2:10	2:25	2:45	1:45	1:55
Syracuse	140	:50	:50	1:00	1:00	1:00	1:00	:45	:45	:50	:50	:50	:50
Thunder Bay	617	1:55	1:40	2:50	2:25	3:30	2:45	2:10	1:50	2:45	2:20	1:45	1:40
Timmins	340	1:20	1:10	1:40	1:25	2:00	1:40	1:20	1:10	1:45	1:35	—	—
Norbay	976	2:30	2:50	3:40	4:40	—	—	2:35	3:00	3:30	4:00	2:25	2:35
Toronto	227	1:00	:50	1:15	1:00	1:20	1:05	:55	:55	1:05	1:00	:55	:55
Trenton	124	:40	:40	:45	:45	:55	:50	:40	:40	:50	:50	:45	:45